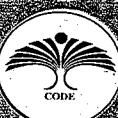


Boko 168 nan songo d. 21
1999 SAN - Okutoburukalo

Jekabaara

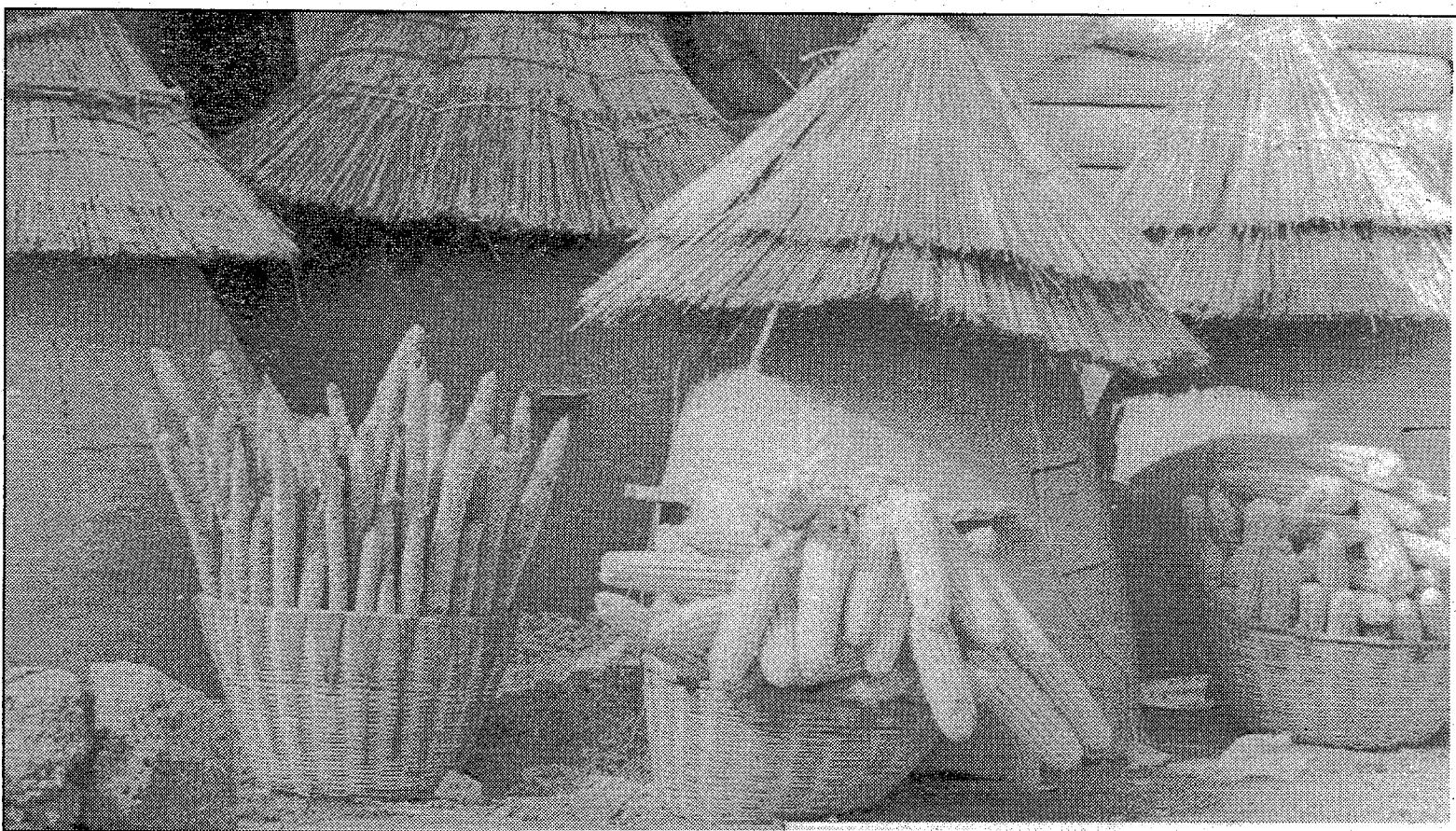


Cikela ceman n'a musoman kunnafoni seben

a bɔ̄ bo kalo o kalo

Jamana baarada la BP: 2043 Bamako (Mali)

Dunkafa siraw bora N° 3nan



Kalo Laadilikan

Sannifeerejoona bɛ koɔribɔjoona de kof. Koɔribɔjoona bɛ nɛnuman di kɔri ma. O la sa, an kana jiné ka manabɔrew bɔ an senkɔrɔ. An ka fen misenninw tɔmɔ ka bɔ kɔri bolen na. An ka kɔri laja yann'an k'a ladon magazan labennenw kɔnɔ.

Dawuda Mace Dawo
CMDT Nemaayasoba
Bamako

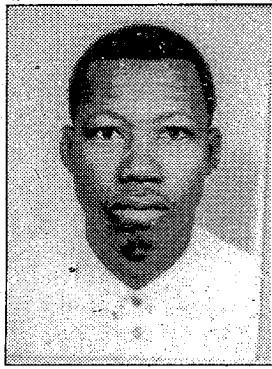
Bɛnɛsugu bɛna sigi

N° 5nan

"Kalan bɛ mɔgɔ sɔn hakili la, nka kunnafoni bɛ mɔgɔ, bɔ kunpan na". (Yorɔ Ulen Sidibe)

Mara Cemaboli Merisigi

DOGODUMAN DOGO DIYARA



Yusufu Jalo

Hakilina belebele do waleyara ninan san na Mali jamana kono. Hakilina in be se ka jate jemuse (demokrasi) sinsinnanba do ye. Dow ko a waleya ma ko mara cemaboli. Dow b'a wele ko "mara ka segin so". Dow yere fana ko "mara tanbaboli". Nka, n'i y'a jengé k'a mafile konuman, i b'a ye k'a fo ko nin hakilina bee be fen kelen de kofo : fanga ka lateme Mali jamana sigidaw ma (kominiw), walasa u ka se k'u yere kunkow nénabó u yere ye. Jamana sigidaw yere ka se k'u wasadon u yere ka netaa baaraw la. O sira kan, mekalo ni zuwenkalo temenenw na, kalataw kera Mali jamana mara kelen kelenna bee kono yaasa komini kuraw nemaaw be sugandi jama fe. O temenen ko, kominiw merisigi tun be senna jamana yoro caman na. O merisigi do kera Bamako faaba tilebinyanfanfekomini do la n'o ye Dogoduman komini ye.

Taliko ni Girinkunbe ni Dogoduman de farala nogn kan ka ke komini ye Kati kubeda la Kulukoro mara kono. Maa 5000 de be nin komini kono. An Karamogo Musa Jaabi sigira Dogoduman komini meriya wolo kan. O sementiyyara Kalaban komandan ncinin Mahamadu Hayidara fe Okutoburukalo tile 10 Dogoduman dugu kono. Nin don, danaya jala donna an Karamogo Musa Jaabi kanna. Meri kura sigilen in ni ceden 11 de bëna Dogoduman komini labaara san 5 nataw kono jama sago la.

Jamana kominiw te labaara jama yere ko de! An k'o fo k'o lajeya bee ma. O tuma jama k'a mago don meri kura sigilenw n'u ka kulu la bawo maa sugandilen ninnu be baara ke n'olu de haju ye. An k'a bila an hakili la fana ko kominiw ka hadamadenya sabatili walew te nesoro ben ni kelenya ni demenogonya ko. Jama ka kan ka nin jogo kofolen ninnu ta ka meriw n'u ka

kulu segere. O ko, jama ka kan k'a nini ka jaabi soro a yere ye nin nininkali la : "anw ka kan ka deme jumew de don meri sigilenw ma walasa an b'an jeniyoro fin a nema komini ka netaa la?"

Ni jama sera ka jaabi jorjorw soro ninnu na, siga t'a la jamana komini kelen kelen bee be taa ne. I n'a fo Komandan ncinin Hayidara y'a jira cogo min na, "komini te jo jama ko". Nogo t'o kuma na. O tuma an ka je k'an bolo di nogn ma ben ni kelenya kono k'an ka kominiw labaara an sago la. Jama ka lenpow sara a nema bawo meri kura sigilenw be baara ke ni nafo lo min ye, o y'olu ka wari saralenw de ye. Warimugu walima nafolomugu si te bo sanfe ka cun meri ninnu kan min te jama ka nafolo bolen ye. Deme nafolo be d'o kan. An ka nogn lafaamu o kan.

Tine don "do ka fo Na ye nka do ka fo Na celakaw fana ye". O sira kan, meri sigilenw fana k'a bila u hakili la ko joyoro soro dörön t'a ne ye, jeniyoro fin konuman de fora de! U ka kan k'u jija ka danaya minen fa. Jelenya ni ladiriya kono, u k'u cesiri ka jama hamankobaw waleya a ne bi naani ma. Jama ka nafolo donda n'a boda ka lajeya jama ye. Meriw ka bila u hakili la fana ko "filebaga were be kognomuso la min t'a

furuce ye". Jamanakuntigi Alifa Umaru Konare b'a fe jamana ka jo cesiri ni jelenya minen min kono, o dogolen te jamanaden si la.

Meriw k'a t'u hakili la fana ko kominiw ka netaa be tems jama haju dönnennw siraw boli fe:

- Komini laben konuman (dugu sigicogo labenni, sirababo n'a tow)

- Jikogeleya keleli (ji sanuman ka lase jama ma)

- Jama ka keneya sabati walew (keneyasow joli n'u ka baarakeminenko, furako)

- Denw ladamu konuman (kalansow joli n'u cayali)

- Denmisew ka kalanko n'u ka baarako (kalansojo, baaradegeyow n'a tow)

- Musow ka netaa siraw boli (nafolosorodaw dayelenni, baarakeminenko, kalanko)

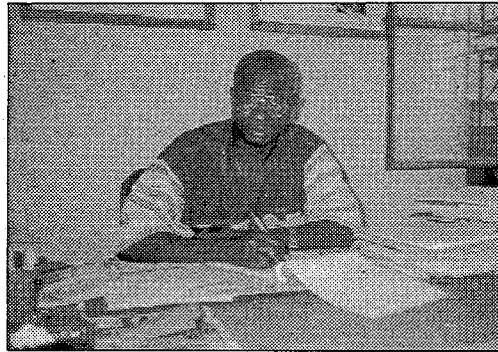
An Karamogo Musa Jaabi sigito meriya wolo kan, a y'a jira k'a n'a ka kulu bëna baara ke ni dugutigilakaw ka laadilikaw sirataamani ye. O be keleanya ni bëna de kofo komini baaraw la. Baara minnu bee be ke sariya minen kono.

Jon de ko fasojo te taa cesiri ko ? Wa timinandiya ni ladiriya tile bora sa de.



Dogoduman komini Meri kura Musa Jaabi ni politikiton-were maaw : "Ben ni kelenya ni demenogonya de be komini labaara ka ne".

Dunkafa Sabatili Wale jōnjonw kūnbora Kita cikemara la



Yusufu Jimé Sidibé

Kita CMDT kalanfa folo

Bamananw ko "ni dununkan yelema, ni dōnkela ma dōnsen yelema, i bē ke dōnkela kolon ye".

U ko tugun "yéléma de ye nomi négén ka ne takula banna o ma o de koson ale fan kelen finna".

Nin kuma ninnu b'a jira ko dijé ye yéléma ye. Wa mogo bée ka kan ka son yéléma ma. N'a forá ko yéléma, yéléma numan de kofora.

Kita cikemara donna ni tigasene ye, nka tigako kéra cogo min, bée b'o dón.

O sira kan koori nana, o kera sababu ye tiga ka songo soro. Bi Alihamidulilayi, tigasene kéra warisoroda kura ye; bawo do bora, tiga kéné séneta hake la ka koori sene o nona.

A waati ma janya folo tigakise kilo tun bée feere döröme 8. O tun ye kunun ye. Bi a kilo bée ta döröme 35 fo döröme 70 la.

Koori donni kita mara la, o ye yéléma caman don cikédaw baarakécogo la.

Maninkala, tiga bée dun kosebe, nka caman bée feere. An bée se k'a fo, ko tiga min bée feere o te dun. Ni koori farala tiga kan, sénfén feeretaw kéné bée caya. O la cikela ka kan k'o jatemine kosebe.

Kolosiliw y'a jira ko dunkafa ma sabati cikédaw kono ka da sababu caman kan. :

- Sababu folo, o ye ka fo, ko cikela caman bée koori sene k'i ban nösene ma. Ko n'u ye warisoro, k'u bée no san. An bée b'a dón ko wari te ke daga kono. Wa sanga ni waati bée Makoci b'a fo cikelaw ye ko ni ye koori taari kelen sene, o ka soro i ye no wali kaba, walima olu fila taari fila sene.

- Sababu filanan ye k'a fo nösene ta ka ca ni kaba ye. Bée b'a dón ko kaba (majo) soro kaca taari la ka temé keninge wali sajo kan.

- Saban ye ka fo ko dumuni bée kun kaba la, ka temé nagama tow kan bawo mugu bée bō kaba la, nénjen bée bō kaba la, wa hali bu caman bée soro kaba la. O bu bée se ka ke baganw n'i siyew ka balo ye.

- Naaninan ye k'a fo, ko sumanw fo foli jōngon kō forow kono Kita mara la, kaba joyoro ka dōgon. Bawo, kaba danni ye sokoflaw ye.

Nin sababu ninnu de y'a to CMDT y'a naniya siri a ni cikelaw ka jekafó kono k'a bée kabasene don barika la, Kita cikemara kono walasa dunkafa bée se k'a sabati kosebe.

Duniya ye kolosili ye. Mali worodu-guyanfanfela ye. Mali jigineba ye. Yen cikelaw bée koorisene ka wari soro, ka kenige ni sajo ni kaba sene, k'u ka dunta bo a la, ka soro k'a to feere. Mundé bée anw ni o maraw cikelaw bo jōngon na ? Baarakécogo dōron !

Olu cikelaw ye kabasene ke u ka baara kūnfolo ye ninan san kono. CMDT ye kabasene ta ka ke ninan san baara kolo girin folo ye. O de koson sifileforow kéra, lakoliden sigi yoro bée la ni kabasi lakolokololenw ye.

Si joyoro ka bon kosebe suman soro la. O de koson cikela caman y'a ka kabasi falen.

Ninan an bée se k'a fo ko cikelaw ye cikelakolidenw ka laadilikanw matarafa bawo sifile foroninw nena kosebe. Nka kabini samiyé ma se, CMDT y'a naniya



Dunkafa sabatira

jira kaba séneni na. O de y'a to cikela caman y'an dōnkésen file. Jinan, Kita cikemara ka kaba séneni bennha taari baa tan ni wolonwula ni ko ma. San temené ta tun te temé taari ba wooco kan. O b'a jira ko baara kūnbora fijé na. Samiyé ma foori folo sumanw ka jii u bulu la, caman fana ka jii u denw na. Baara min kūnbora, anw hakili la, mögów ka kan k'u sigi k'u hakili jakabo sinin kan, k'u hakili jakabo walasa, baara min bée se ka labaya cogo min.. O de koson nininkali dawadow bée yen f'an k'olu ke an yere la :

- Jinan balo sōrōlēn b'an tanga san wēre balosan ma wa ?

- Jinan balo sōrōlēn feereta ka ca wa - An bēna feerē jumēnw ta, walasa balodēse kana anw soro tugun an ka duw ni duguw kono.

- Balodēse bēna minnu soro dugu kono, an bēna wale jumēnw sigi senkan walasa k'olu bolomadēme ?

Ni nininkaliw bée b'a jira ko mogo bi to gelyea la ka nogoya nesigi, wa mogo yere b'i to nogoya la ka gelyea nesigi.

An ka feerē tige dugu kono walasa an kana an ka sumanw feere songo jaasilen na. Balo hake mana caya cogo o cogo, an kana niné an yere k'o. An kana an ka balo feere fo ka don feerebali la.

Dutigi bée b'a ka ga ka balo dunta hake dón. Wa jateminénaw ko mogo kelen ka san balo bée ben kilo 250 ma.

N'i yi ka dudenw jate dón (denmisénw fara mögökörəbaw kan) i b'o mogo hake sigiyoroma kilo 250 la. O bée ben i ka du ka san balo dunta ma.

Misalila : gatigi min ka dudenw ye mogo tan ye o ka san balo ye : 10 x 250

O bée ben tōni 2 ni kilo kême duuru ma.

Halisa, walasa ka kabasene jiidi, dunkafa ka ke anw sigiñogon ye, Kita CMDT ye cikelaw ka taama do laben Buguni cikemara kono.

Boko nataw la, an bēna o taama kūnafoniw lase aw ma.

O bée kun ye walasa an ka kabasene don barika la. An ka balo soro ka tila k'a to feere.

Kita cikelaw ye layidu ta, k'olu bée Kita cikemara ke Kayi mara jigineba ye san fila nataw kono. Ala k'o jira an bée kéné na. Aw k'an ben.

Latombaga : Yusufu Jalo

Dugu balikukalan labenw

"Baaralabenbali ka sirasoro ye bensema ye."



An ka je ka dugu balikukalanko boloda nogon fe.

An bëe b'a dòn ko san o san CMDT maraw kono, n'i kooribô nogoyara, balikukalan feerew bë sigi senkan. O kalan kekun ye walasa kalanden jolenw ka soro cikédaw ni dugu kelennew bëe kono. Baaraw bë waleya ka ne o cogo la duguw ni duw kono. A san duuru ye ninan ye CMDT y'a jira k'ale naniya ye ko san 2000 waati k'a soro kalanden jolen kelen ka soro a ka mara cikeda kelen kelen bëe kono. Baara be ka ke n'o hakilina ye kabini san 1995. Jateminew y'a jira ko balikukalan kiimeni kofe, ko kalanden jolen sorota hake ka dogon. Mun de bëna n'o ye ?

- Dugu te kuntilenna di a ka san balikukalan ma. U caman bë kalan ke nka kuntilenna t'a la. Ni kalan dun kera buguribôdala ye, a cesiri bë dogoya wa a jaabi te ne kosebe.

- Dugu dòw te laben kalan kama. Kalanden te sugandi joona wa waati dòw la, a bë ke cëbo ye. Kalanden caman fana t'u cesiri kalan fe. Fen min ye balikukalan ye, a kan ka diya balikuw ye bawo u ka nafa b'a la.

- Duguw ka kan k'u laben kalan musakaw la.

CMDT ka maraw kono, balikukalan nafa te fo maa si ye. Ni maa meennna baara la i b'a nafa n'a geleyaw dòn. O dönniya sörölen b'a to i bë labenw sabati konuman. Dugu minnu b'a fe ka balikukalan ke, olu ka kan ka teme ni sira

damadòw ye. O siraw ni nininkaliw minnu bë taa nogon fe olu dòw file :

Yali kalanden jolen ceman ni musoman bë soro ga kelen kelen kono wa?

Kalanden jolen te cikeda jumew kono ?

Mun de y'u bali ka kalandenw soro ?

N'an ye jaabi soro nin nininkaliw la, o hakilinaw b'an deme kosebe ninan kalan labencogo numan na.

An bë waati min na i ko sisan, balikukalan feerew tigetuma sera. O siratige la sa, duguw ka kan k'u ka kalanko kuntilennaw danbo. O b'a to u bë kalandenw dòn k'u jira, k'u boyorow fana dòn. Feerew bë tige walasa ka kalankeminenw hake fana dòn. Nininkali kelenw jaabiw b'a to dugumogow k'a dòn ni karamogo kura bë kalan walima ka seginkanni kalan ke karamogo korolenw kun. Kalan bë waleya ka ne o sira fe. Baarakalan fana bë boloda kabini sisan. Kalan min bë ke dugu kono, o ka kan ka ke ka ne cikela bëe kun. Musow ye kalan ntuloma folo ye bawo a bë fo "n'i ye cë kelen kalan, i ye maa kelen kalan nka n'i ye muso kelen kalan i ye du kelen kalan, i ye dugu kelen kalan wa i ye jamana kelen kalan. Bëe b'a dòn fana ko cew ni musow ye nogon gese ni nogon fale ye. An ka do fara kalan cesiri kan.

Yusufu Jimé Sidibe
Kita CMDT Kalanfa Folo

POYI

Yeelen bora

Okutoburukalo, dibifarakalo

Nowanburukalo, yeelenbokalo

Kunfinya keleli kalow

Kalo barikamaw

Aw ye wuli n balima cikelaw

Yeelen bora

An ka balikukalan nebilabaa raw ke

Ka dönniya ni feerew lateme yerekana

Fosi ma ni k'a bo

Wa a nogon te.

Kalan min bë mogo bë dibi la

Kalan min bë yeelen men

Yeelen bora

Soro sabatili yeelen

Yeelen sabali

Yeelen banbali

Yeelen min bë dibi fara

Kunfinya dibi

Yeelen bora

Aw ye wuli an kana ke faden sago ye

Aw ye wuli an kana ke jugusago ye

Aw ye wuli an kana ke banyereye do ye

Aw ye wuli an ka kalan mata rafa

Duw ka bongola ka sabati

Duguw ka bongola ka sabati

Jamana ka bongola ka sira soro haali

Walasa Mali jamana ka ye dije felekenebaw kan

Wasa ni kunkorota kono

Yelen bora.

Yusufu Jimé Sidibe
Kita CMDT Kalanfa Folo

POLITIKO TAABOLO

Nin waati ninnu na, jamanakuntigi kelen be ka kellebere kura ta jamana nafolo fusukuli kama. Nemaam caman bora a joyoro la, ayiwa jamana togola baaradaw nafoloko segesegeli jekulu fana ka fesefeseli jaabiw dara jamanadenw tulo kan. O b'a ta ka bii san 1992 la ka se san 1999 kalo 8nañ ma. Ayiwa, walasa sendiya kana a to yurukuyuruku tigilamogow ka dan ke, Mali ni jamana werew dancesiraw bee kolosilen don a nema. Nin bee ye hakilisigiko ye Malidenw bolo. Nka, an ka do fo noggon ye de. Wale caman be jetige an ka jamana in kono yan, nka laban t'a la. Nin t'a siñe folo ye yurukuyuruku tigilamogow

kelleli walew ka damine Mali kono yan, ka tila k'a bila doyi. An bee hakili be "operason takisi" la fanga folo waati kono (1967). An bee hakili be jamana lakana kii-riso kerenkennen na fanga filanan waatiw kono (1984) Mali kono, a tun fora yere ko ni maa min ka faso nafo-lo yuruguyuruguta hake sera maliwari miliyon 10 ma (sefawari miliyon 5) k'o be jo k'a faga. Nka, fali sara, boci banna !

Bi, jamanakuntigi ka kan ka deme a ka nin fasodenyawale numan talen na !

Tumani Yalam Sidibe

Warisorosira jenjen dayelenni kunnafoni



An balima benebaaralaw ni waribaaralaw, o kuma kana aw dabali ban barisa bene bilama kelen don wari ye.

Poroze Ateyi n'o nesinnen don nafasorosiraw jidili ma ni baarakeminen sabatilenw laseli ye jama-na kono na (i n'a fo Ponepe Ciwara, Peresi Neleni n'o ye bene tulubomansin ye) a k'a b'a fe ka benebaaralaw deme ninan ni benesuguw sigili ye walasa u be se ka wari caman soru ka baara la. O hukumu kono, ninikali damadow jaabi file :

1* Nin benesuguw sigikun ye mun ye ?

- A dabora walasa ka bene senbagaw n'a sanga-jaenjew bolodon noggon bolo sannifeere hukumu kono

- Benebaaralaw ka soru jidili

- Bene lakodoni an ka jamana kono a n'a kokan.

2* Benesugu kofolenw be sigi min ?

- San : Ntenen Desanburukalo tile 20 san 1999

-Kulukoro : Araba Desanburukalo tile 29 don san 1999

-Koro : Alamisa Zanwuyekalo tile 6 san 2000

3* Suguw be sigi jenji ni jenji kama ?

-Benesenenaw bee kodon Mali fan bee (n'a diyara maa o maa ye, i be se ka nin sugu kofolenw kelen kelen bee jo).

-Bene sanbagaw (sannifeerelaw, labbagaw jamana kokan).

-Bene bayelemabagaw.

4* Laben jumenw ka kan ka ke benesenenaw fe walasa u ka fanga soru ?

-Ka bene feere jekuluw sigi u ka dugu walima u ka lamini togola walasa k'u ka bene feeretaw hake seben.

-Jekulu mogeo bee te se ka taa noggon fe. O hukumu kono u be mogeo kelen sugandi min be taa sugu jo jekulu togola. O tigi be taa ni kunnafoni damadow ye i n'a fo :

-jekulu ka bene mumu feereta hake,

-bene suguyaw (jemaa, bilenman, marasalen),

-kilo kelen sansongo,

-feere sariyaw (je walima juru)

-bene laseyoro feere latiglen ko.

Aw b'aw hakili to a la ko jekulu minnu ka bene mumu mana dese toni 1 ma, olu b'u fara u kerefe jekulu kan. Ni mogeo min be kunnafoni jenjen werew nofe nin ko in na, i be wuli ka se :

Kulukoro : PNVA/SLACAER la wali Ateyi Animatirisi ma;

San : CMDT bolofaraw walima lasigidenw ma wali Ateyi Animatirisi ma.

Koro : ASF ma wali Ateyi Animatirisi ma.

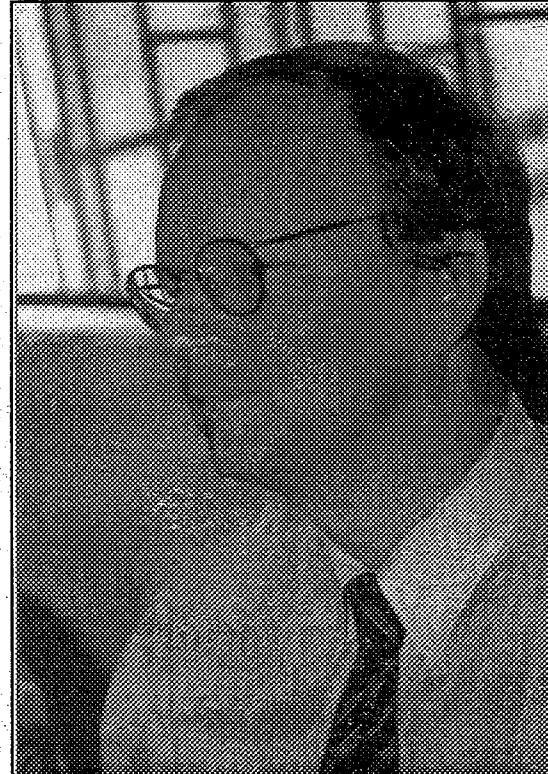
Bamako, i be negejuru ci Ateyi la : 21 89 56.

Aw te fo aw jigi ko abada.

Mali ni Holandi césira :

Kabini Mali jamana ka yéreta, dèmejekulu ni jamana caman y'u bolo di a ma a ka jetaa sira taamani na. Holandi jamana b'o kulu la. A ka dèmeferrew lasera Mali ka yiriwa sira caman ma. O cogo la, Holandi jamana kelen don ka dèmebole dō kerenkeren k'a jésin. Mali cakedaba do ma n'o ye CMDT ye. O sira kan, an wulila ka Holandikaw ka lasigidenso ségeré Bamako. An ni Holandi lasigiden Alifónsi Sitolinga ye njogon kumanogonya. An Karamogoba Alifónsi Sitolinga ye Holandi jamana ka dèmebolow fesefesé an ye Mali kono kabini san 1973 fo ka na se CMDT kokorodonni ma (soro ni geleya waati). Dèmebole jeda kura min talen don Holandi fe san nataw nebila kama, Alifónsi Sitolinga da sera o bëe ma. Kumanogonya in somogcsama file :

Holandi jamana y'a bolo bo Mali jamana nöfe dèmejogonya sira kan kabii san 1973. O waati bënnna ni jakongoba ye Mali jamana kono. Holandikaw ne dara jajugu minnu kan o senfe, o de y'u bila u ka wuli ni dèmejogonya hakili ye ka se Mali ma. Holandi kenyereye cakeda y'o dème baarañebilaw latemé ni balo tali ye ka sahelijamanaw ségeré. A yera k'a fo ko balo dili dörön te dème sira numan ye bawo a bë se ka fiñe bila jamana dème ta ka sénfen duntaw hakebota n'a ka feereli la jamana yére kono. Fessé min soro la o waati, o ye jamana sénko kokorodonni ye. An nana ye maloséneko la Ofisi



Holandi lasigiden Alifónsi Sitolinga

kono. An senyera kooriko fana na CMDT cikemaraw kono.

Waleya nasira kan, an y'an sinsin dönniya ni njogoko dème lateméni kan kosebe. An y'a laje ka dème in fanga lawara. O cogo la, an senyera Ofisi baloko labilali la. Mali woroduguyanfan na, an y'an fanga da sénse tönböbaara damakéjeni ni musow ka jetaa baaraw kan.

Holandi jamana ka dèmejogonya sera dakun caman ma bawo sanga ni waati, dakun kura n'a ka geleyaw be kunbo. O siratége la an ye dème don CMDT ma a ka jamana woroduguyanfan baaraw la i n'a fo :

- Cikelaw ka waribonba sigili
- Numuw kalanni n'u ka tönböbaara
- Sénkeminenw lasoröli,
- Dugukolonon kunben baaraw danböli,

-Musow ka jetaa baaraw tiiméni
-Jiginéjanako ni nakobaara ni lekononaw labenni.

Nin dème sira kura bölen in be jate baara kelen de ye k'a da a kan u donnent don njogon na. O jate de b'an bila an ka wuli ka geleyaw kele.

Mun na an ka dème fanba be jésin Mali woroduguyanfan ma ?

O bora yoro yere n'a kecogo la. Ni ye Mali mafile, i b'a ye k'a fo a ka soro ko. tönböbaara y'a woroduguyanfan ye. O misali ye cikesan temenen koori koloma hake bölen ye. Ton ba 500 de soro la o waati. O njogon ma deli ka ke. O b'a jira k'a fo a be ben an ka do fara yoro kofolen in barika kan. Dème in lajiniw bora u sira fe bawo u no yera sénfén hakebotaw ni jama ka jetaa la. Holandi jamana kelen ma o baaraw ke. A ni Mali jamana de jera k'o baaraw ke njogon bolo.

Holandi jamana be Mali jamana ka bila la su ani tile dèmejogonya sira kan. A kera kooriko ye o, a kera maloséneko ye o, hali jemuse sinsin ni baaraw, Mali jamana be se k'a jigi seme Holandi jamana na.

An be CMDT dème a ka geleyaw kono ani a ka lafiya waatiw la. O misali ye CMDT ka kosoanna geleyaw soroen ye. An y'an fanga fara CMDT ta kan k'o wuli. An ka jate la, geleya mana ke cogo o cogo i b'a soro jumineyoro fila b'a la : jamana kono ta ani jamana kókanna ta. Min ye kooriko dakun ta ye, o tun be baara waleyabolo de nöfe walasa Mali koori be joyoré numan soro kónkónmani

Déménönya misali numan

kene kan. Min ye jamana kókangéléya ye, o be kóori sòngoko ka binkawuli dakun na dijé feereyorobaw la. An y'an sinsin o kan ka gelyea in wuli ka bo CMDT kan. Dème taabolo yelemani na, an b'a ye k'a fo ko dème kebagaw b'u fanga da feere tigelenw kan minnu nékun b'u yere bolo. Tiye don o dabali tigelenw ye jiidili sinsinbere do ye minnu be Mali baaradaw dème. Nka baarada basigilenw dème ni de nögón te. O'b'a to hali ni dème kebagaw y'u senbo san minna; Mali yere be se k'i jo baarada ninnu musakaw koro. O hakilina sira taamani de ye Holandi jamana bila a k'a ka porozew bëe datugun san 1992 fo 1993 waati. O de ye Holandi ka dème feere kura ye. O be tali ke waati n'a cogoya la. Folo, dème tun be teme ni sira min'ye, a'to cogo la bi. Bëe b'o dòn. Jamana minnu ye dème kebagaw ye, olu denw b'a fe k'u ka nafolo donda n'a boda sidon. U b'a fe fana k'a dòn n'o y'a soro a be nafa lase jamanaw ma. Holandi denw fana b'o sigicogo kelen na. O sira lataamani na, an ni Mali jamana ta ye cesiri ye an baaranow bëe la. O siratige kelen de la, an nisondiyalen ye Holandi wasadenw ka cidenkulu do layaala Mali jamana fan bëe mëkalo temenen waati. Wasaden ninnu ne dara dèmeñogonya baara kelenw kan. Usewalen seginna Holandi jamana kan.

An ye dème sira kura min ta ka Mali segeré, a tun lajeyalen don nka laben bëe tun ma sabati an bolo. O tun ye gelyea don a faamuyali la an baaranogon Malidenw bolo. An jera k'a fesefesse k'a filiw latilen san 1995

fo san 1996. Hali n'a y'a soro dème sira kura taamani daminew ni gelyea don, an dalen b'a la k'a fo ko an ka kan k'an cesiri k'an timinandiya.

An joyoró kera mun ye CMDT lapa-sali la k'a feereli bo a ma ?

Bëe be CMDT joda dòn Mali soro ko la. An bolo, Mali ka soro da barikama don min ni dème ka kan. O de kama an y'an sendon a sigikafow la bawo an be Mali ka netaa sabatili sira de nof. O la, sigikafò in senfe, an ye dijé kooriko dònktigiba do labo a kene kan. Fan do maaw tun b'a fe CMDT ka walonwalon k'a feere. Fan to kelen (CMDT n'a dèmeñogonyw) olu y'a lanini CMDT ka to a cogo la k'a da a ka baara bolodacogo numan kan (Farafinna bëe a nögón te!). An y'an sinsin o hakilina in de kan k'a da an ka dontaw kan dijé feereyorobaw yelema yelemacogo la. Misali la, maa min be koorikoloma san Azi ni Etazini ni Eropu jamanaw kan, u be nafolomuguba de bo kaasoro u te koori ne suguya dòn. O be ke danaya de kono. Senekelaw fana ka kan ka tige a kan k'a fo a mana ke ne o ne ma, olu ka koori be san songo la min b'u wasa. Yali o danaya kelen be soro ni koorisenyoro walonwalonna wa ? N'an ye Holandi jamana ka nonoko mafile, i b'a ye k'a be baara bolo min kan, o ni CMDT ka koori baara bolo bëe ye kelen ye. O baarabolo dun nögón te wa a barika be se ka bonya ka taa a fe n'a senkorodonna a nema. An ni Malidenw ye josen min ta sigikafò in senfe, o kera nin de ye. An ka kolosi la, koorisenyoro fen o fen walonwalonna k'a feere farafinjamana fen o fen kono, o si ni sababa ma ben. Nin

hakilinaw farala an ka feerew kan ka CMDT dème nin sigikafò in senfe.

Min y'an ka dèmeñogonya hakilinaw ye san nataw la Mali kono, olu ye dème sira kura taamata kofolen in laboli ye k'a nesin Mali jamana feereba tigelenw ma. Keneyako násira la, "PRODESS" y'o do ye. Kalan ni ladamu sira kan, an ka dème be se "PRODEC" ma.

Togoda jiidili sira kan, an be CMDT ni OFISI dème.

An bëna CMDT dème kosebe sira minnu fe olu ye sene tonobominenko kologirinyali sira ye. Lamini lakanani ni dugukolo manako be fara olu kan. O dème baarabolo kuraw waleyali la, a ka ni an ka bënkansében kono kow dòn. Bënkansében min kodon o ye Fanga ni Sikowu cesében ye. An dalen b'a la k'a fo ko sene tonobominenko donnem don dala sëben in kono. Baarakéta minnu bëna nesin o ma, an ni CMDT ni cikelaw bëna je k'olu ke nögón fe. Jamana setigibulonba ta be ke o baaraketaw kiiméni ye. Holandi b'i jo a feeréko n'a nafoloko dème koro.

Holandi ka dème be bila Mali jamana ka feere tigelenw kono k'a nesin koorisenyoro ni seneko dakun sigilenw be ma.

Nin ye Holandi jamana
ka lasigiden Alifonsi Sitolinga

ka korofo ye.

Korofo tabagaw

Mahmadu Lariya Sise

Ted Schrader ani Yusufu Jalo

Bayelemabaga : Yusufu Jalo

Magoneminenw sɔrcogo n'u maracogo

CMDT ka togodaw yiriwali feerew la, a y'a sinsin barakeminenko kan kosebe k'a lase ciklaw ma a ka cikemaraw kono. Fenjemafagalaw b'o la ka taa se nogow ni senekeminew n'u nogonnaw ma. Baaranogonya sira taama konuman be bo ni CMTD ni ciklaw ka wasa ye.

Min ye bagajiw ta fan ye, CMTD kelen ko k'u lase a baaranogon ciklaw ma, olu ka kan ka bagaji ninnu mara cogo di yanni u mago be se u ma ?

Duguyiriwatonw ka kan ka mun ni mun ke bagajiw mara konuman sira kan?

An wulila k'an kunda Sirakoro kan. Yen, an ni AV II kolabenna Manimujan Sidibe ye nogon kumajogonya bagajiko kan.

Sirakoro ye Biriko jamana cikebudaba do ye Kita cikemara kono. A be Kita woroduguyanfan fe. Kilometere 25 dɔron de b'a ni Lajine Konakiri jamana ce. An ni dugu kofelen in AV II kolabenna ka kumajogonya sera bagajiw sɔrcogo n'a maracogo ma AV II bolo. An karamogo Sidibe ka fola, magasan belebele labennen don AV II fe. AV ka bagajiw ni nogow be lasagon o yoro la yanni tondenw mago ka jo u la cike waati. Bagajimagasan jolen don yoro kerenkernen na k'a jojan ke metere 7 ye. A josurun ye metere 4 ye. Maa sugandilen don Sirakoro AV II fe k'a bila magasan in minenw donkabo kolosili n'a jenaboli la. O maa ye tonden kalanden jolen ye AV ka danaya be min kan. Seben be bila a ka bolokan a be nobila ke min kono ni minenw ka donkabo hakilina ye. Sebenfura saba b'a bolo a minnu lafa sanga ni waati. A be fila lasegin cikelakoliden ma. Sebenfura to kelen n'o ne ye jeman ye, o be bila a yere bolokoro. Sebenfura ninnu lafali la, minen sɔrolenw sugu n'u hake be walawalan konuman walasa segesegeli waati nogo kana to fosi la. A bee ka lajeyat.

Bagajimagasan kono, minen minnu ye sugu kelen ye, olu be fara nogon kan k'u bila u dan na. O b'a to minen kura nalenw ni koromanw be danfara konuman wa cikesan kura nata minen ninitaw be dandon. O b'a to fana bagaji

walima nogo sugu kelen te ta bada bada san tow la.

Kolosili

Ni cikesan magoneminenw labora magasan kono ka ban, AV ka kan ka mun ke walasa a ka magasankonominen tow be lamara ka ne ?

A fola, bagajiw ni baarakeminen werew laboli man kan ka teme Setanburukalo tile 20 kan. Feere ka kan ka lajo o waati. O be ben koori furakeli labanw ma.

A filanan, magasankonominen to minnu mana to yen, olu hake n'u sugu ka kan ka sidon. U bee ka kan ka bila u dan na. O baara min file, o be ke cikelakoliden ka seereya kono AV duguyiriwaton tondenw bee neena.

A sabanan, magasankonominen minnu tijena, olu sugu n'u hake ka kan ka don. O be seben fesefeselisiben kono k'a lase cikelakoliden ma. O fana b'a lase CMTD nemaa yaso la.

Barika ka kan ka don nin waleyaw topotoli la tonden bee fe bawo o de b'a to AV ka cikesan kura nata bagajiko n'a minen kono tow bee be sidon nogoya la wa baaraketaw fana be dandon. CMTD nemaa yaso ka kan ka min fara o kan, o be sidon o nogoya kelen na.

A naaninan, setanburukalo tile 20 temenen k'o, a ma daga minen si ka labo AV ka bagajimagasan kono. A mana ke sira o sira ye, a ma daga.

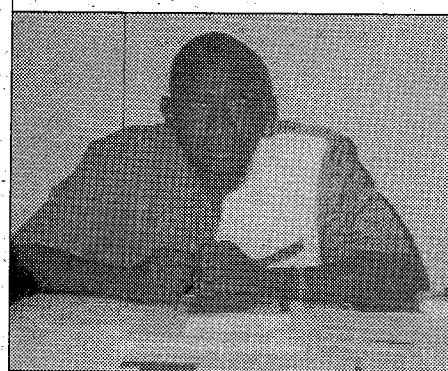
A duurunan, AV tonden o tonden mana AV ka nin sariya talenw kɔsagon, i be i yere bila sariya ka nangini minen kono i n'a fo a be cogo min na Sirakoro AV II kono.

Dakurunjelaban na, Marimujan Sidibe y'a jira k'a b'a jini jamana senkeyo AV bee fe u kelen kelenna bee k'u cesiri AV ka magasankonominen maracogo n'a lasagoncogo numan na bawo a baara keko numan nafa ka bon AV ka soro la. A nafa ka bon fana CMTD ka koori hakebota n'a wurusuli la. Koori hakebota cayali dun ye koorisenea bee ka kunnawolo ye.

**Yusufu Jime Sidibe ni
Samakun Keyita
Kita CMTD Kalanbolo.
Latombaga : Yusufu Jalo**

POYI

Tile kura bora



Mamadu Gemi Sisoko
Ka bo Kita CMTD la.

Mali tilebinyanfan fe,
Tile kura bora
Heere tile bora
Jigitugu tile bora;
Horonya tile bora Netaa siraba bora.
Ni n tun y'a don tile banna,
Ko la, ji kura donna
Dugu cikela janaw,
Wahidu y'aw weele
An ka jigitugu jiri falenna
Dan t'a bonya la
Hake t'a janya la
Dan te a bolo la
Dan te a suma na
An ka jiriba
Aw ka yereeta jiri nafama
Jiri suma banbali
N balimaw, dugukolo kelebaga janaw
Doolo kura falenna
Aw joli seginna aw no na ?
Aw ka horonya sanuberinin dir'aw ma
Heere wasalen min tun tununa,
O fil'an bolo nin ye
Nka dugu senekela janaw,
Mirijuw banna,
Hami gelenw bolila,
Bi lateme jore banna.
Dabaninkuruni dɔron te cike nogoya,
Tilenkabiri banna
Senekebolo kura nana
Aa! Tilebinyanfan ciklaw, an ka
Ala walenumandon.

Ndebugu cikemara kibaruya

Nin kalo in na an y'a kanu ka kuma Ofisi Nizeri cikemara do kan min be se ka jate cikebaarada in kolomayor do ye senekene taari 10 400 kan. Taari 9906 de labaaran don o kene na malosene ani nakosene na.

Ndebugu cikemara ye Ofisi Nizeri cikemara do ye (cikemara 5 de Ofisi Nizeri kono). A kene fensennen don Kala jamana dugumayanfan kene kan (Molodo ni Nonon cikemara fana b'o fan fe).

I - A sigiwaati sen kan

Ndebugu cikemara sigira sen kan san 1982 nowanburukalo la, ka ben Ofisi Nizeri ka labenbolo kura kuntilenna ma, min nana ni cikemara duuru sigili ye senkan. A togolakow nenaboli bilala a yere ka bolo kan san 1991 utikalo la ka da Ofisi ka danma yere laben taabolo kura kuntilennaw kan.

Ndebugu woroduguyanfan fe, Janbe Kajuye bc yen, o ma laben baara kama folo. Kala dugumayanfan jitombondonba be yen. Molodo fala b'a koronyanfan n'a tilebinyanfan fe. Nonon cikemara b'a kejekayanfan.

Ji be se maloforow kono bajalanba kelen fe. O be wele ko "Gruber". A janya be taa kilometere 15 la. Ale b'a sun ta Nonon jitombondonba de la. N'a surunyara Ndebugu dugu la, o bajalanba be tila bajalannin fila ye, minnu be wele ko jilaselaw.

- Siyengo jilasela be taari 3000 sonji.

- Ndebugu jilasela be taari 7400 sonji.

Labenbolo kura poroze fila de be ka waleya Ndebugu cikemara kono ani yiriwali poroze kelen. O poroze folo ye Siyengo poroze ye. Ale be ke sababu ye ka taari kene 3000 laben

malosene kadara kono an'o bolofara jitaasiraw. Banki Monjali y'o poroze musaka bobaga ye.

Poroze filanan be Ndebugu jibolisira n'a jilasebajalanba r'okurayali de kunkan, kilometere 6 kono ani ka taarikene 2600 laben ba kininyanfanbo-lo fe. Aliman jamana ka demedon baarada "KFW" b'o musaka bo. Ndebugu kene labenbali to ye taari 5000 ye. Nka kalansenw be ka jatemine porozeko kunkan. O be wele ko Ndebugu filanan.

Nin kene ninnu bee labaarali be cikelaw yere de bolo Ofisi cikelakolidenw ka klosili n'u ka laadilikanw kono. Aliman jamana ka demedonbaarada "KFW" ye musaka do bila Ofisi ka bolo kan walasa o baara ka nesoro.

Dugu 25 de be Ndebugu cikemara kono minnu labennen don tonba kelen kono, ani duguyiriwatou 24.

Ndebugu hadamaden hake bisigilen don ka se mogo 40853 ma.

Muso hake ye 21 627 ma. Ga hake ye 3 288. Dabatala hake ye mogo 28 171

Baarakeminew hake

Sari-ntura 10 308

Sari 4 546

Kurucilan (heresi) 2 737

Motomasin 46

Labenbolo

Cikemarakuntigi kelen (1)

Musakako ni maratigilamogow tan (10)

Cikeladi baarada mogo tan ni kelen (11)

Jiko nenabobaga mogo mugan ni wocro (26)

An ye nin kunnafoniw tomo ka bo Ndebugu cikebaarada la.

Labenbaga : Tumani Yalam

Sidibe

POYI

Kalan

Kalan masiri ye dönni ye
Dönni masiri ye hakili ye
Hakili masiri ye miiri ye
Human ni juguman be
hakili ni miiri la

Olu bangera den fila la

Kuma kera muso ye

O be bolola fine fe

Ne te da kuma kan

Sebenni kera ce ye

O basigira walang kan

Ne be da sebenni kan

K'a kalan, k'a lamara

Human ni juguman be

kuma ni sebenni na

Nka n'u ma jenseen bee ka

b'u nunma

A fila bee be ke fu ye

I n'a fo dönnikela bannen

fasarili ni waajuli ma

Ni dönnikela banna dönni

walenw jenseenni ma

Kodonbaliw te yelema

Ni kodonbaliw ma yelema

Kow de be yelema

A ka c'a la , o yelema te ke netaa yelema ye.

A be ke dönni ye.

Min be wele ko dönni-döngoma.

Bakari Tarawele

Ka bo Ndebugu zoni kono

Nin kera Kulubalilaka dōw ye

Kulubaliduba dō tun bē Sodugu, Fari jamana kono. A dutigi tun ye Daakolon Kulubali ye. Denke nənəma fila tun b'a fe : Koro ani Kanga. Daakolon tun ka farin, a tun jamanen don bawo fen tun b'a fe.

Koro ka kamalenya dafatuma, Daakolon ye ñele nini furu la. Koro nisondiyara, sigida bē sewara bawo kamalen in tun ye dabanana ye. A ni bēe tun bennēn don. Nka ne balimaw, ñele nalen Kulubalila, aw k'a dōn dutigi y'a gērē a yēre la. A y'a ke a muso naaninan ye. Bēe dabali banna, nka mogo si ma se ka fen fo, ka d'a ka farinya n'a ka fēntigiyā kan. E ni mogo min bē kulubalilakaw dōn i ko ne, nin te bala i la, o tuma Daamē Kulubali n'o de ye Falikun wolo, Falikun ka Daakolon bange, o tora mun na ?

Cekoroba ka musonincininko de ye hērē ye ! Wa bēe tigelen don a kan ko sinbara bē se bonbonsi la.

Daakolon ye ñele ka baaramuso ya da kēne kan panparan. Du fen bē bilala ñele ka bolokan. Suman sugu min ka d'a ye don min o de bē tobi du kono, wa n'a ye min ke Kulubalila Ala y'o ke. Ñele minēna k'a fa, k'a yaada, a ye du bē ni siri k'a d'a kun, ka Daakolon yēre ku don a worofurance.

Ala nana ñele ni Daakolon garijēgē denke kelen na. U ye den in togo da Jakumakun. O cēnin in ker'an bolo fen dō ye Sodugu kono : a te nēni, kuma te k'a gosi, fosi te b'a bolo, hali nēnunu te se tīg'a la ; a te waa bō, a te kala ce, sēnēko kuma te se ka fo a ye. Bamaadenw masiri ye fen o fen ye a n'o te sira la. Koro ni Kanga dōgōkē y'a ka denmisēnya bē ke nin cogo in na Kulubalila ,

Sodugu kono, Fari jamana kan.

Bamananw ko : 'Ni maa min ma ke i fa ye, i m'a ke i ba ye, ni Ala ye si d'i ma, i b'a ke musow ye. Jakumakun selen musofuru ye, Daakolon wulila k'i jo, a y'a sendon, k'a bolodon, ka nafolo labila, ka dafela bēe ke senno ye, muso ma sōrō. Ñele n'a denke mankutu ye babaw tige, ka kulubaw yelen. Jonni bē kala ye k'i ne tur'o la.

Ne balimaw denkolon ka di a ba ye dē. Ñele y'a bilen k'a sigi Daakolon da la : su man di, tile man di, dutigi ka baaramuso bē tilen k'a bōrōnto, ni ye Kulubalike ñekissé ye sōgomada fe, u bēe bilennen joyi, jaa cebakōrō ne te datugu sufē. Daakolon tun te bo ñele dafē, nka kabini nin musoko in daminēna, a lafiya yōrō kera sisun dō kōrōla ye, a ka foroj an kono. N'a bora du kono kabini dononkasi, a segintuma ye fiti-ri ye. Ñele ni Jakumakun bē du ke u sago ye.

O de nana gan, ka gan, ka gan, a ma ne min ko a ker'o ye. Daakolon n'a ka tegemagelenya bēe, a ye misi duuru fara a ka misiw la k'u feere, k'o wari bēe ti nantakolon tēge, ko a ka taa muso nini a yēre ye. Taasibali y'o nafolo k'a kun, sōgoma dafeeren wulila k'i jo ka galodugu magen.

A selen Galodugu kono, a ma ñēnini si ke kow la, a ni kacapan fōlo min benna, a y'i ti o tēge. Kalo saba bē dafa tuma min, Jakumakun ye ci bil'a fa ma, k'a ye muso sōrō, k'a b'a fe ka segin so kalo kura, nka ko wari banna. Daakolon n'a ka baramuso nisondiyara, u y'a fo siida bēe ye. Misi saba wēre feere la k'o wari ci denke mandi ma.

Kalo tile tan ni naani su, warakalon ni "Pēngēlēn" dō donna an kan,

k'o togo ye "Kariwaala" k'a jamu ye "Taasuwe". N'i ye ñele buranmuso ye, kabako ! Togolabu tē, worolabu tē, a bē i n'a fo seli ma deli ka ke mogo min nēna, a fasalen i ko tilemala kooro, sin taamasiyen dorōn de b'a disi la, a wērenwērennci, a dabo ka kunan, a te gasi sigi, a te se kunniko la kuma te tobili ma. Wa a ko a kelen a ce kelen.

Ni ba y'i da cogo min na sōcōcōw b'a mōn ten. Jakumakun n'a muso tun bē Galodugu kono waati min, kafe ni nbūru de tun ye u ka daraka ye, tilelafana tun bē san lotoli la, sōrfana tun bē dun u senfe. O y'a sōrō misiware ma ban. Sodugu Kulubalilakaw dun ka daraka ye seriye de ye hali noncōtē k'a la, kuma te sukaro ma, bawo Daakolon tēge tulen don ni bamagolo ye ; tilelafana ye sō walima tiganinkurun de ye, o to de bē gan k'o ke sōrfana ye.

Soso kōni te don u ka sow kono, baw'u bē sii ka nogōn wusu.

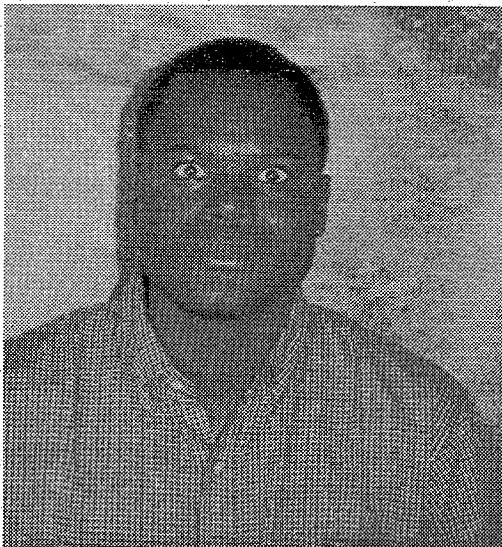
Ne balimaw aw k'a dōn "Pēngēlēn" ni tijēna pewu, bēe b'a dōn ko sisēden ma deli a ba sinji la. Daakolon ka du minēna ka gan a bolo ñamajama Taasuwēmuso fe. Dutigi te to, a musow te to, siginogōn te to. Koro ni Kanga kōni te. Kariwaala nana ye, Jakumakun ye kō mōnni kan min ye, jēge te ka tila o kan kan. Don dō sōgomajoona "Pēngēlēn" y'a fisaya taama ye.

Daakolon n'a ka denbaya ko k'a da jama tulo kan ; k'u buramuso y'i kari waa la, ka taa suwe ntēnen don sōgomadajoona fe. Ko ni mogo min b'a kibaru dōn, k'o k'a da u make Lamini Sise tulo kan, Segu Ofisiri la.

Lamini Sise
Segu Ofisiri balikukalan ñēmōgo

Wizən Mənjali ye balikukan Togoladon nənajew kəne sigi Bila

Wizən Mənjali ye dijə kerecenjekulu ka tənba bolofara ye min sigilen don Mali kono. A cesirilen don jamanadenw ka nətaa sabatili la. O sira kan, baarañogonya wolo fensennen don Wizən Mənjali ni Mali dugu 240 cə. Wizən Mənjali y'a sinsin faso kanw dondalali kan-balikukan siratige la walasa a ka jama nafabaaraw bə sira soro. O la, Wizən Mənjali y'a ka ninan balikukan togoladon sanyelemañenajew boloda Bila kafo kono, Segu mara la (Bila ni Segu cə ye kilometrə 85 hake ye). O de y'a to, Arabadon Setanburukalo tile 8, jama ye nəgon soro Bila. Bila kubeda nəmaa Labasi Cero ka bisimilali kofe,



An karamogo Eli Keyita,
Wizən Mənjali nəmaaba

Kalan Kunfolo setigi nənabila Ngolo Kulubali ye kuma ta. A ka korofo kənəna na, a da sera donba nacogo sifoli ma. Dijə seleke naani bəc lajelen ye nəniya siri ka yerekanw lajənamaya nənajewsenfe ka ben ni setanburukalo tile 8 don ye. A y'a jira ko taasibila don k'a nəsin kanko dungew ma dijə fan bəc. O maa do tun ye Berezilikaw ka Pawolo Ferere ye n'ale ka kənənjiwi kera sabu ye ka fanga don yerekanw na kalan siratige la. Sariya minnu tara bi jamana nəmaaw fe faso kanw dondalali sira kan, a da sera olu bəc ma. A y'a jira a ka korofo laban na ko Alimanjamana lajeba də senfe, a ninina jamana bəc fe

u ka donba in nənajew ke dəgokun kelen kono. Kulubalike ka kumalaban sinsinna musow ka kalanko kan bawo jatew y'a jira ko muso kalanbali ka ca ka təmə.

Wizən Mənjali nəmaaba Eli Keyita ye kuma ta. A da sera Wizən Mənjali ka baara kelenw ma faso kanw dondalali siratige la, kalanko ka nətaa sira kan Mali kono. O hukumu kono, Wizən Mənjali ye nafolo kasabi min don a dəfə, o bə taa i jo sefawari miliyon 380 ani dərəmə ba 563 ani 808 na. Kalanso 29 jəra a fe ka denmisən maa 2030 ka kalansolataa nəgoya o cogo la. Kunfinya kəleli la, maa ba 6 000 minnu taara u togo səben, maa b'a 3 ani 921 de sera ka kalan matarafa (0 bə ben 65 ma kəmə sarada la). O jamakulu la, musow ye 51 ye kəmə sarada la cəw ye 41 dərəmə ye. Karamogo Eli Keyita y'a jira ko Wizən Mənjali hamiba do ye musow ni denw ka nətaa sabatili ye kalanko ni kəneyako sira kan bawo ninnu jatelen don kulu ye min fanga ka dəgən. Karamogo Eli ka korofo kono, a y'a jira ko faso kanw dondalali waleyaw şabatili kənuman na, farafinjamanaw ka kan k'u bolo di nəgon ma, ka kelenya ni ben sinsin u ni nəgon cə. Keyitakə y'a jira ko kalanbaliya fele min tu tigera Sigidolowəre salon desanburukalo waati k'ale sen bə y'o la faasi.

Wizən Mənjali ye layitu ta o kəne in kan k'a bəna də fara a ka dəmə kan faso kanw dondalali la Mali kono. Eli Keyita ka fola, o bə ke sabu ye ka kelenya sinsin jamana kono. A soro ka walenumandon foli lase nin nənajew maa welelenw ma : kalan kun folo Setigida ; Denw ni Musow ni Denbaya ka netaako Setigida ; jamana politikitən n'a tow.

Poyikalan ni nəgələnbo kera kəne kan Jaramana ni Menaka ni Gawo balikukan landenw fe bamanankan ni kərəborokan ni burudamekan na. A kelen kelen kənoko tun nəsinnen don kalanbaliya n'a degunw kəleli ma.

Nənajew bannen ko, dunkafa ma ke maa si negela ye nin don Bila kono. Ala ka san wəre balikukan togoladon jira an bəc kənəman na.

**Yusufu - Famori Fane
Jekabaara ka ciden Bila kubeda la**

POYI

Ne lamen ! N balimamuso

Anw baw tun mana tobili ke,
Tow tun be wusu fo k'u ne bilen !
Naw tun be ntama ntama !
Wa u tun be mo ka ben u duntuma ma.
Kəfənw tun man ca de !
Nka u tun kərenkerənnen don
Bi-bi in na, kabako !
Nafənw cayara ! Nka naw tə se ka dun
de !
Waribə be nini ka dutigiw halaki
O'n'a ta o ta.
Nafeerelaw ko : "wari ka soro nəjugu-
nənuman"
Ganmugu ni jirimugu bə feere !
Ləkəti ni jaferama !
Tigadəge ni nəbu !
Jaba jirannen mugu ni bu jirannen !
Najiniw nan'a to lase.
Furudimi tun tə anw ka bana ye !
Wa anw tun ma tansiyon sidən !
Banasidənbaliw cayara.
Bana kuntaala surun kera arajolaməgəw
dalagəsə ye
Sugutaaminenko bərə laadaw la !
Mananiw ye baganmara ke an bolo
kamanangango ye !
EE ! Ne balimamuso !
I'i ka denbaya makaran !
Hali n'i tə se kolonkalan na tun !
I iija n balimamuso !
Ki ka ganjalan san,
Ki ka tiga san,
Ki ka jabajalan san !
Tamatidənkenə ye mun k'i la ?
E t'a don k'o bə se ka laja ?
N'i y'a men ko du, muso don de !
N teri, e k'i tulo kərebosigi !
N'i b'a fe ka to duman dun don min,
I bə taa fo togodaw la.
I setuma ka ben nəba ka to situma ma
Kana maloya de ! Bawo togodaw la
halibi to ye bəc je ye.
O b'a soro na kelen in mununen don,
Tokoraji t'a la de !
Kəfənw bəc bə nəgon soro daga kelen in
de kono,
A sankorətalan ye cəkurulen walima
nparawamugu ye
Ka soro ka kelekelenin tige a ku koro
O don n teri i b'i təgə non fo i nənkon.

Lamine Sise
Balikukan nəməgə
Ofisiri la Segu

NSIIRIN

Nin kera donsoké dō ye

Nin kera donsoké kamalen dō ye, a y'a ka marifa ta, k'a bē taa a sen-nayaala, walasa ka sogo nini ka na. A bora kabini sogomada; a tilenna ka yaala, a ne ma da sogo kan kuma tē ka sogo soro. A ko k'a bē segin so. A naço, a nana se daganin dō sigilen ma sira kan. Daganin ko, donsoké ne ta i ka taa ni n ye so bawo nafolotigiya sababu bē ne, kono. I na ke nafolotigiba ye. Donsoké ko, i bē n makono, n bē segin ka na i ta. A temena o cogo la. A taara ka taa, a taara se daganin dō wəre ma, o fana ko a ma, donsoké, ne ta i ka taa ni n ye so. Ala bē i son sabali la; i ni mogow bē ben. Donsoké ko, i bē n kono, n bē segin ka na i ta.

Daganin na k'i fe. Donsoké ko, i bē n makono, n bē segin ka na i ta. A temena o fana kan ka taga. A nana daganin dō wəre soro a ne tuguni. O fana ko a ma, donsoké, ne ta i ka taa ni n ye so bawo mōgotigiya sababu bē ne kono, i na ke jamatigiba ye. Donsoké ko, n makono n bē segin ka na i ta. A nana se daganin dō wəre ma tugun; o fana ko, donsoké, ne ta i ka taa ni n ye so. Ala bē i son sabali la; i ni mogow bē ben. Donsoké ko, i bē n kono, n bē segin ka na i ta.

Donsoké taara so. A nana a sigi a fa koro k'a kungolataa ne fo a ye. A ko a fa ma a ka nin daganin ninnu sifo a ye k'a bilasira. A tila tuma min na, donsoké kamalen fa y'a jaabi. A ko a ma : "min ye nafolotigiya daganin ye, a k'o to yen."

Min ye bagantigiya daganin ye, a k'o to yen. Min ye mōgotigiya daganin ye, a k'o fana to yen. Nka min ye sabali daganin ye n'a temena o la, a ka segin ka taa o ta ka na. Donsoké kamalen y'a ka marifa ta k'a da a kanna ka kungo segeré tun. A taara se sabali daganin ma, a y'a biri k'a ta k'a bila a kaba koro ka so magen. Aw k'a don k'a fo ko nin kojé in kofé Ala nana sabali di donsoké kamalen in ma fo ka teme. Ko bēe lajelen tun bē kun a fe. O muju n'o sabali de y'a to donsoké kamalen in n'a

sigiñogon n'a ka dugumaaw bē bennna. A kunko si ma geleya dugu kono bawo bē da bennna a ka muju ni sabali mā. A kera misali juman ye dugu denmisew ni maabakorow bē bolo. An b'a fo Ala k'an bēe son sabali la.

Yusufu Fane

*Jekabaara
y'aw ciklaw de ta ye.
A' y'aw ka kunnatoniw ke
batakiw ye k'u lase
Jekabaara ma
an k'u jensen.
Waribō te a la.
Jekabaara lasorsira file :
JAMANA Baarada,
Hamudalayi Bamako
Negejuruisira : 29 62 89
Batakisira : 2043*

Jekabaara

Labolikuntigi

Yusufu Jalo
Sébenjekulukuntigi

Yusufu Jalo
Sébenjekulu

Bakari Sangare

Yusufu Fane

Jekabaara ni ONG cesira
taamabaga

Fanta Kulibali
Négenw këbaga

Nuhun Madani Tarawele
ko Banun
Baarakéñogonw

Makoci, SNV, OCED
Hakebota:

11000

Batakisira : 2043

Negejuruisira : 29 62 89 Bamako

CMDT mogó minnu ye sébenni
ke boko in kono;

Madu Yusufu Sise - Bamako;

Dawuda Matiye Dawo -
Bamako;

Mamadu Lariya Sise - Bamako;

Usumani Tarawele - Fana;

Daniyeli Kulibali - Buguni;

Amadu Teli - Sikaso;

Musa Zano Tarawele - Kucala;

Abudulayi Kara - San;

Yusufu Jimé Sidibe - Kita